



# SHALOM WEEK

**Everfresh Supermarket**

ת"ב

People, Produce, Perfection.

Free delivery Sun - Fri. Open 7:30 am Sun - Fri.

For weekly specials and to win a \$100 Everfresh gift card sign up at:  
Info@EverfreshSupermarket.com Tel: 516-773-4600

#46

**Ki Tetzei**

**Elul 14, 5775 - August 29, 2015**

**TORAH PORTION OF THE WEEK**

**HALACHOT - SELICHOT**

Topics in this week's portion include: Women Captives, First-Born's Share, The Rebellious Son, Hanging and Burial, Returning Lost Articles, The Fallen Animal, Transvestitism, The Bird's Nest, Guard-Rails, Mixed Agriculture, Forbidden Combinations, Bound Tassels, Defamed Wife, Penalty for Adultery, Betrothed Maiden, Rape, Unmarried Girl, Mutilated Genitals, Mamzer, Ammonites & Moabites, Edomites & Egyptians, The Army Camp, Sheltering Slaves, Prostitution, Deducted Interest, Keeping Vows, Worker in a Vineyard, Field Worker, Divorce and Remarriage, New Bridegroom, Kidnapping, Leprosy, Security for Loans, Paying Wages on Time, Testimony of Close Relatives, Widows and Orphans, Forgotten Sheaves, Leftover Fruit, Flogging, The Childless Brother-in-Law, Weights and Measures, Remembering What Amalek Did to Us.

**TORAH LESSON OF THE WEEK**

The Torah commands us to physically assist others in their time of need:

"You shall not see the donkey or the ox of your brother stumble on the way and hide yourself from them. Rather, you shall lift them up with him." (Deut. 22:4)

Why does the Torah specify the words "with him"?

The Sages clarify in the Talmud that if a person who needs help tells you, "I'm going to rest right now. You have a mitzvah to help me, so help me all by yourself," then you are not obligated to help him for the Torah states "with him." You need not allow someone to take advantage of you just because you want to do kindness and he is lazy.

It is important to understand the Torah's definition of what constitutes being taken advantage of. If a person always refuses to lend you his things, but then one day he comes to request that you lend him something, what is your obligation? Here the Torah position is very clear that you are obligated to help him and to refuse is a violation of the commandment, "Do not take revenge" (Leviticus 19:18). What is the difference between this and the above?

The principle is that whenever a person sincerely needs your help you should help him -- even if he does not reciprocate by helping you in return. This is true even if he will never help you. As a matter of fact, the highest level of kindness, *chesed shel emes* (true kindness), is to do a kindness when you know you will receive nothing in return. (Preparing a person for burial and burying him is the usual example; there is no way the individual can return the kindness.)

Therefore, if a person has a valid reason that he is unable to work with you, then you should help him in any event -- and focus on the pleasure of helping without any resentment!

Selichot begins with this sentence:

בן אדם מה לך נרדמים

"Son of man, why are you sleeping?! Get up and pray [to G-d] with supplications!

This piyut begins with an invitation to wake up. "Waking up" in two senses. On the one hand, since the Selichot are said early in the morning, this poem reinforces our commitment to sacrifice our sleep and go to the Synagogue earlier than usual.

But the deeper sense, and certainly the original meaning of this expression, is the invitation to the awakening of our conscience. Given the amount of material obligations we have, given the pace at which we live our crazy lives, and the great variety of distractions at our disposal, it is very possible that our conscience is 'sleeping'.

How can we identify this 'sleeping'? Spiritual lethargy is manifested by the lack of deep thoughts. If we do not think about G-d, and what He expects from us; if we do not ask ourselves why we are here in this world; if we do not reflect on the direction in which our life moves; if we do not re-examine our values and priorities, then our conscience is probably 'sleeping'. Spiritual awakening means bringing to mind and refreshing these questions. Being "awake" means that the search for these answers becomes the purpose of our existence.

**TEST YOUR JEWISH IQ : POPULATION**

What is the Jewish population of the following states?

**1- California**

a- 750,000 b- 1.2 million c- 1.7 million

**2- Nevada**

a- 26,000 b- 46,000 c- 76,000

**3- Ohio**

2- 149,000 b- 249,000 c- 349,000

**MAZAL TOVS**

*Farhad & Romina Benzakarya for the birth of a girl (last week)*

*Justin & Eliana Gorjian for the birth of a girl*

*Levian & Assouline families for the engagement of Sheena & Roy*

*Loloi & Aharon families for the engagement of Jeffrey & Orine*

**THIS ISSUE WAS DONATED BY**

*Mr. & Mrs. William Levian & family in honor of the engagement of their daughter, Sheena to Roy Assouline*

دکتر مایکل سلامت باد  
 دارای برد تخصصی از آکادمی پزشکی در بیماریهای داخلی  
 ویزیت بیماران در منزل  
**Michael Salamatbad D.O.**  
**516-439-5060**  
 165B Middle Neck Road  
 Great Neck, NY 11023  
 Available for Home Visits

**Parkway  
 Printing**  
**516**  
**603 - 1714**

We Pay the **HIGHEST** Prices for  
 Gold, Diamonds, Coins & Watches.  
**NOOR DIAMOND**  
 66 West 47th St. BOOTH 35-36  
**212-764-1818** [www.NOORDIM.COM](http://www.NOORDIM.COM)  
 خریدار طلا ، الماس ، سکه ه ساعت

**BEST OF AISH HATORAH**

**Human Life v Animal Life**

In this week's portion, we are commanded to help someone load and unload their animal if they are having difficulty. What if you find two people who both need help, one with unloading the animal and one with loading? The Sages say that you should help with the unloading first, because the animal is potentially in pain and therefore it takes precedence.

The principle of not causing pain to animals is a very important one in Torah. Animals, we believe, are here for us to use - but not abuse. This is a significant distinction. To use an animal for human needs - agriculture, transport, food, clothing - is not only permitted, it is considered doing the animal a favor. Instead of living a mundane and robotic existence, this gives it the opportunity to play a meaningful role

in God's purpose for the Universe. To cause an animal pain for no purpose, however, is completely prohibited. The way calves are treated to make tender veal, the way hens are kept for eggs, or the way many animals are transported nowadays is frowned upon by Judaism. Torah invented the idea of animal rights at a time when no other society even believed in human rights.

It is important, though, not to take the idea too far. A few years ago, high school students in America were surveyed. If they saw their dog and a stranger drowning and they could only save one, which would they save? Over 80 percent said they would save their dog.

My sense is that the reason for this response is not because these students were taught to value animals so much, but rather they

have not been taught to value human beings enough. I don't believe that anyone who appreciates the value of human life could even consider saving an animal first. Only in a society that has lost its respect for human life can such an answer be given. And when violent crime is commonplace and the average child sees hundreds of deaths on TV and film, respect for human life is bound to suffer.

As with anything, a balance is needed. Animals are to be respected and appreciated. But human beings must be respected and appreciated much, much more. Do not substitute animals for people. As much as our fellow humans might sometimes frustrate and upset us, it is they, not animals, who are created in God's image.

**Israel's top snack Bamba prevents peanut allergy**

Israelis have long considered the popular peanut-flavored Bamba as the ultimate snack food. Now a new British study and an editorial in The New England Journal of Medicine are highlighting this addictive treat for its role in preventing peanut allergies. The Learning Early About Peanut Allergy (LEAP) study, supported by the National Institute of Allergy and Infectious Diseases (NIAID) and conducted by the NIAID-funded Immune Tolerance Network (ITN), tested the theory that the very low rates of peanut allergy in Israeli children were a result of high levels of peanut consumption from a young age.

According to researchers, about two percent of American children are allergic to peanuts.

"Food allergies are a growing concern, not just in the United States but around the world," NIAID Director Anthony S. Fauci said in a statement. "For a study to show a benefit of this magnitude in the prevention of peanut allergy is without precedent. The results have the potential to transform how we approach food allergy prevention."

In Israel, children can bring any type of sandwich or snack treat to school, unlike in many Western countries where nut-free packed lunches are the norm. Moreover, Bamba is the number-one selling snack in Israel, with 90 percent of Israeli families

**ISRAEL IN THE NEWS**

buying it on a regular basis. Bamba contains 50% peanuts and is fortified with vitamins and minerals (A, B1, B3, B6, B12, C, E, folic acid (B9) and iron).

So whereas doctors in the UK and North America have told parents for the last two decades to steer clear of peanut-based foods when feeding their children, this has never been a part of the Israeli dietary guidelines for babies. And now the study, published online, shows what many Israelis already assumed: Most peanut allergies can be prevented by feeding children food containing peanuts at an early age.

**Israel said to import \$1 billion in oil from Iraqi Kurds**

According to the report, Israel purchased 19 million barrels of Kurdish oil, worth roughly \$1 billion, between May and August of this year. The massive amount meets two-thirds of the Jewish state's oil needs and may be a way for Jerusalem to covertly support the Kurds' fight against the Islamic State, the report said.

"That is the equivalent of about 77 per cent of the average Israeli demand, which runs at roughly 240,000 barrels per day. More than a third of all of the northern Iraqi exports, which are shipped from Turkey's Mediterranean port of Ceyhan, went to Israel over the period," continued the report. Industry sources said Israel may

have stored or exported some of the oil. The Kurdistan Regional Government denied selling the oil "directly or indirectly" to Israel, but said that its main concern was funding the battle against IS and preserving the functioning of government.

"We do not care where the oil goes once we have delivered it to the traders," a senior Kurdish government adviser in Erbil told the Financial Times. "Our priority is getting the cash to fund our peshmerga forces against Daesh [the Arabic term for IS] and to pay civil servants' salaries."

The report stressed that Israel aside, the Kurds in Iraq have exported oil to Italy, France and Greece, deepening a dispute between the Kurds and the Iraqi leadership over oil exports.

"Traders and industry analysts have suggested that Israel may be acquiring the Kurdish oil at a discounted price, though officials in the Kurdistan Regional Government deny this. Others have suggested it may be a way for Israel to funnel financial support to the Kurds," the report speculated.

A report in February 2015 said an Iraqi Kurdish tanker, United Kalvrvtva, had docked in Ashkelon with 1 million barrels of crude oil on board.

In the 1960s, Israel sent Mossad advisers to help Kurdish leader Mulla Mustafa Barzani, and to manage the Kurds' battles against the Iraqi army.

**Answers to Jewish IQ Test**

1-b      2-c      3-a

**August 30th**

Earliest Time for Tzitsit & Tefillin 5:24 am  
 Best Time for Shema Israel before 9:38 am

**Shabbat Ends 8:21 pm**

Earliest Time for Minchah 1:29 pm  
 Earliest Time for Arvit with Minyan 6:09 pm

پاراشای هفته راجع به قوانین مربوط به زنان که اسپر جنگی شده باشند. سهم اول زادگان، فرزند عصیانگر، دار زدن و دفن کردن، بازگرداندن اشیاء گم شده، حیوانی که زیر فشار بار از پا افتاده باشد، نرده محافظت، کشاورزی مختلط. آزاد کردن پرنده و برداشتن جوجه های او، زن مظنون به خیانت، مجازات زنا، تجاوز به دختر مجرد، حرامزاده، طوائف عامونی، موآبی، آدومی و مصری، پادگان نظامی، محافظت از بردگان، نزول پول، احترام به قول و قسم، کار در تانکستان، دزدیدن افراد، جذام، گروگیری، وام، پرداخت بدهی، مزد کارگر، شهادت برای فامیل نزدیک، بیوه زن و بچه یتیم، محصول اضافی، وزن و اندازه گیری و بیاد داشتن آنچه که عمالق با ما کردند، صحبت می کند.

پاراشای هفته

اگر به لانه پرنده ای برخورد کردید که مادر پرنده بر روی تخم نشسته و جوجه هایش را در پناه گرفته هیچگاه مادرو بچه ها را باهم از لانه بیرون نبرید. چرا تورا تاکید میکند که پرنده را که در لانه نشسته و از جوجه های خود مراقبت میکند دستگیر نکنید؟ مفسرین تورا در جواب میگویند: آیا شخص میتواند پرنده در حال پرواز را بگیرد؟ یک مغز عاقل جواب منفی میدهد: اما پرندگانی هستند که بسیار به جوجه های خود وابسته و علاقمندند. آنها بقدری به بچه های خود دلبسته هستند که حتی وقتی یک غریبه و یا شکارچی به او نزدیک میشود حاضر نیستند که لانه خود و بچه هایش را ترک کند. پرنده مادر از جای خود تکان نمیخورد تا وقتی که شکارچی او را براحتی بگیرد. تورا بخاطر همین موقعیت به ما دستور میدهد که پرنده ها را رها کنید و کسی حق ندارد بخاطر فداکاری مادر او را اسپر کند. افرادی هستند که قلب رئوفی داشته و اگر ببینند شخصی در مشکل و ناراحتی است هر کاری که از دست آنها برآید انجام میدهند تا او را کمک کنند. در مسائل مادی سرعت درخواست طرف مقابل را قبول کرده و هرچه بخواهد باو میدهد. مانباید از قلب رئوف و مهربان این اشخاص سوء استفاده کنیم. آنچه که بر خود نمی پسندی به دیگران روا مدار.

درس هفته

مینهاق اشکنازیم این است که هر دو براخا گفته شود.  
چرا براخای شخصیاتو می گوئیم؟

«متبارک هستی تو ای خد-اوند ما سلطان عالم که ما را زنده نگاه داشتی و استوار کردی و موفق گردانیدی که به این ایام برسیم» این براخا برای آن است تا یهودیان را تشویق به شکرگزاری در موقع تجربیات غیر معمول گرداند. این دعای سپاسگزاری در ایام موعیدیم که مراسم مخصوص عبادت برای اولین بار در سال انجام میگردد، خوانده میشود و همچنین در مواقعی که غذای جدیدی خورده میشود (مانند میوه ای که برای اولین مرتبه در سال خورده شود) این براخا همچنین در مواقعی که لباس نو پوشیده میشود، مانند لباس خانمها یا کت و شلوار مردان یا پالتو گفته میشود.

### تفیلین

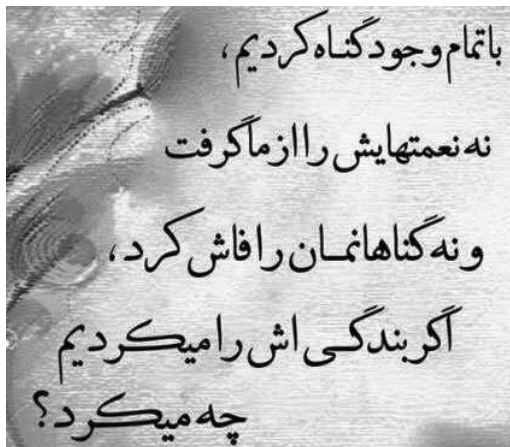
سه مینهاق برای گذاشتن و براخا گفتن تفیلین دست وجود دارد و هر سه درست میباشد.

۱- در حال نشستن براخا می گوئیم و می بندیم  
(غیر از تفیلین سر)

۲- میتوان ایستاده براخا گفت و ایستاده بست

۳- میتوان ایستاده براخا گفت و نشسته آنرا بست ولی تفیلین سر همیشه در حال ایستاده بروی سر قرار میگردد و علت این است که تفیلین سر قدوشایی بیشتری از تفیلین دست دارد.

طبق مینهاق سفارادیم براخایی که بر روی تفیلین دست گفته میشود تفیلین سر را هم شامل میشود و بر روی تفیلین سر براخای دوم نمی گوئیم مگر اینکه به اشتباه مابین تفیلین سر و دست صحبت کنیم. در این صورت بر روی تفیلین سر براخای «عل میتصوت تفیلین» میگوئیم



باتمام وجود گناه کردیم،

نه نعمتهایش را از ما گرفت

و نه گناهانمان را فاش کرد،

اگر ندگی اش را می کردیم

چه می کرد؟

### تبرکات صمیمانه به خانواده های

فرهاد و رومینا بن ذکریا بمناسبت تولد

نورسیده دختر (هفته گذشته)

جاستین و ایلینا گرجیان بمناسبت تولد نورسیده دختر

لیویان و اصولین بمناسبت نامزدی شینا و روی

لولویی و اهرون بمناسبت نامزدی جفری و اورین

این شماره از طرف آقا و خانم ویلیام لیویان بافتخار نامزدی دخترشان  
شینا و روی اصولین اهداء گردیده است

ABRAHAM S. MAZLOUMI, ESQ.

Attorney & Counselor at Law

Asset Protection

Sophisticated Trust & Estate Planning

Tax Planning, Probate, Real Estate

Elder Law & Medicaid Planning



MAZLOUMI LAW  
NEW YORK

175 East Shore Road, Great Neck, NY 11023

Office (516) 466-Plan (7526) Mobile (516) 986-Plan (7526)

اوراهام مظلومی وکیل مشاور حقوقی  
حفاظت از اموال — امور انحصار وراثت و وصیت نامه  
تنظیم و برنامه ریزی کاهش مالیات بر ارث  
معاملات املاک مسکونی و تجاری — امور مالیاتی  
مشاور قانونی ساخوردگان و امور مربوط به مدیکید  
آمادگی برای دیدار در منزل

آورده بودند ولی به دلیل آنکه همه آنها از دل و جان متحد به جنگ عازم شدند، پیروز بازگشتند. بنابراین لغت کی تنصه بصورت انفرادی صرف میشود یعنی همه ملت بصورت فرد واحدی در آیند و به جنگ بروند. پارتاشا میگوید اگر گاو و یا گوسفند برادر خود را دیدید که به بیراهه میروند خود را بی اعتنا نشان نداده آن را گرفته و به گله او بازگردانید. اگر بار حمار او یزمن ریخت، خود را پنهان نکرده بلکه به او کمک کنید تا دوباره آنرا سوار کنید بنابراین میتصوای بسیار بزرگتری خواهد بود اگر همونوع خود را ببینیم که از نظر روحی شکسته و درمانده شده او را یاری کنیم تا دوباره یزندگی عادی خود بازگردد.

در پارتاشا میگوید یک گاو میش و یک حمار را به یک گاری نیندید و از آنها با هم برای شخم زدن استفاده نکنید چون یکی ضعیفتر بوده و به او ظلم میشود و از طرف دیگر گاو میش مرتباً تشخوار میکند و حمار فکر میکند که او مرتب مشغول خوردن است ولی به او غذا نمیدهند پس باز هم به او ظلم شده.

در پاراشای این هفته ۷۴ میتصوا از ۶۱۳ میتصوای توراها را ملاحظه میکنیم. میتصواها را به دو قسمت میتوان تقسیم کرد. میتصواهایی که روابط بین انسانها را شامل میشود و میتصواهایی که بین ما و خالق یکتا برقرار است. بیشتر میتصوای پاراشای این هفته شامل گروه اول میباشد. این پاراشا همیشه در ماه ایلول خوانده میشود و در زمانی که ما برای سال نو آماده میشویم. راهنمایی های گرانبهای بما مینماید. اگر میخواهیم خد\_وند با ما بخشنده و مهربان باشد، ابتدا باید سعی کنیم که با دیگران بخشنده و مهربان باشیم. اسم پاراشای این هفته "کی تنصه" که به معنی وقتی به جنگ میروید بصورت انفرادی ذکر شده. چرا این کلمه بصورت انفرادی صرف شده در صورتیکه جنگ بصورت عمومی انجام میشود؟

مفسران عقیده دارند دلیل از آن وقتی است که آخاو و ملت اسرائیل دچار بلای جنگ شدند با وجودیکه به بت پرستی روی

تورافلس

اورشلیم، دانشگاه تل آویو، دانشگاه حیفا و همچنین دانشگاه برایلان. دانشگاه عبری اورشلیم هفته گذشته بار دیگر در میان بهترین دانشگاه های جهان در لیست ۱۰۰ دانشگاه برتر دنیا قرار گرفت.

گروهی از هنرمندان و جوانان اسرائیلی در تلاش برای پیشبرد دوستی بین دو ملت اسرائیل و ایران یک سفارت مجازی ایران در اسرائیل برپا کردند و تابلوی بزرگی را در تل آویو بزرگ ترین شهر اسرائیل به روی یک ساختمان نصب کردند که در آن دو پرچم ایران و اسرائیل در کنار هم قرار گرفته است. این جوانان اسرائیلی که اکثرًا هنرمند و اهل ادب هستند می گویند که دو ملت باید بهتر یکدیگر را بشناسند و در راه برداشتن سوء تفاهم ها بکوشند. سفارت مجازی ایران در اسرائیل گام دیگری در راه تشویق جوانان اسرائیلی به ایجاد دوستی و همکاری متقابل است.

یک روزنامه اقتصادی چاپ لندن نوشت فروش نفت توسط کردهای عراق به اسرائیل همچنان ادامه دارد و اسرائیل اکنون سه چهارم از مصرف سالیانه خود را از منابع نفتی کردها تامین می کند. "تایمز مالی" نوشت که کردها از درآمد فروش نفت به اسرائیل و کشورهای مهم اروپا برای تامین هزینه مبارزه با گروه تروریستی "داعش" استفاده می کنند. "تایمز مالی" نوشت: ردیابی ماهواره ای و دیگر اطلاعات نشان می دهد که اسرائیل در چند ماه گذشته ۱۹ میلیون بشکه نفت از اقلیم کرد عراق خریداری کرده که ارزش کلی آن بر یک میلیارد دلار بالغ می شود. به نوشته "تایمز مالی"، این مقدار نفت، سه چهارم از مصرف عادی اسرائیل را تشکیل می دهد. این نفت از بندر "جبهان" در ترکیه روانه پالایشگاه نفت حیفا در شمال اسرائیل می شود. گفتنی است اسرائیل تنها خریدار نفت از کردستان عراق نیست. کشورهای ایتالیا، فرانسه، آلمان و یونان نیز از خریداران عمده نفت صادراتی کردها هستند.

خبرهای اسرائیل و دنیای یهود • پرزیدنت رئوین ریولین رییس جمهوری اسرائیل در دیدار

با شماری از سران آبادی نشینان اسرائیلی در کرانه باختری رود اردن گفت: «آبادی سازی و آبادانی بخشی از فرهنگ و پیشینه تاریخی یهودیان و حق پدری است». پرزیدنت ریولین که تا پیش از گزینش به ریاست جمهوری یکی از شخصیت های برجسته حزب "لیکود" بود افزود اما در دوره اخیر آبادی نشینان اسرائیلی با حملات تروریستی فزاینده ای در کرانه باختری روبرو هستند. او گفت: «اسرائیل باید همچنان قاطعانه با ترور مبارزه کند - ولی در همان حال شهروندان باید مواظب باشند که اقدامات و فعالیت آنان در چارچوب قانون انجام گیرد و عمل خلافی مرتکب نشوند».

پرزیدنت ریولین گفت: «بسیار مهم است که افراد به اصول اخلاقی کاملاً پای بند باشند». اشاره او به برخی تحرکات از سوی آبادی نشین های افراطی علیه فلسطینی ها بود، که رهبران اسرائیل نیز قاطعانه آن را محکوم کرده اند.

آموزش زبان فارسی و فرهنگ ایران و تاریخ باستان، از ماه آینده در یک دبیرستان دیگر اسرائیل برقرار می شود. سال گذشته دبیرستانی در شهر "بئرشبع" در جنوب اسرائیل برای نخستین بار کلاس های ویژه ای برای تدریس زبان و فرهنگ ایران زمین برقرار کرد. دانش آموزان دبیرستان "پتخ تیکوا" در مرکز اسرائیل از سال تحصیلی جدید که هفته آینده آغاز می شود خواهند توانست از کلاس یازدهم به آموزش زبان فارسی و تاریخ و فرهنگ ایران زمین بپردازند. دبیرستان بن گوریون در "بئرشبع" پایه گذار این رشته جدید بود که دانش آموزان اسرائیلی را با فرهنگ غنی ایران زمین آشنا می کند و به آنان زبان فارسی یاد می دهد. در چهار دانشگاه اسرائیل بنیادهای ویژه ای برای پژوهش درباره فرهنگ و تاریخ ایران و همچنین تدریس زبان فارسی برقرار است که عبارتند از دانشگاه عبری

زودترین زمان صیصیت و تفصیلین ۰:۲۴ بهترین زمان برای شمع ایسرائیل تا ۹:۴۸

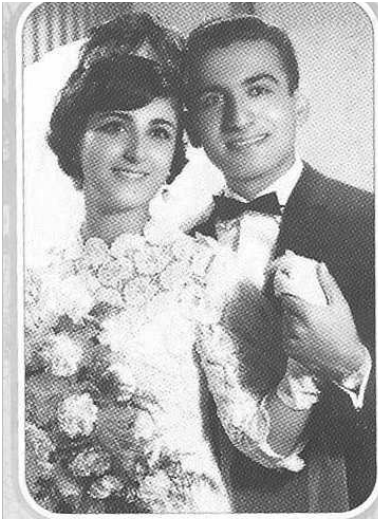
زودترین زمان مینخا ۰:۲۹ بعدازظهر زودترین زمان عروبت با مینیان ۶:۱۸

۳۰ اگوست - ۵ سپتامبر

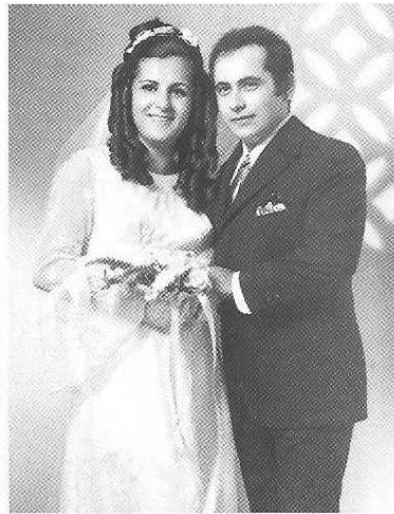
خروج شبیات ۸ / ۲۹ / ۲۰۱۵ ساعت ۸:۲۱ ورود شبیات ۹ / ۴ / ۲۰۱۵ ساعت ۷:۰۴



SHALOM WEEK



شولا و فرد محبان  
اسرائیل - ۲ سپتامبر ۱۹۶۴  
*Shula and Fred Moheban*  
*Israel - Sep.2,1964*



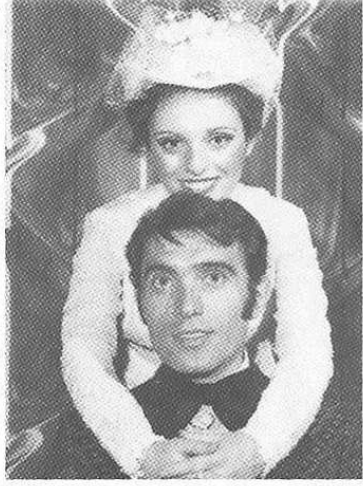
هلن و داوید نسیمی  
اسرائیل - ۲۳ آگوست ۱۹۷۲  
*Helen and David Nassimi*  
*Israel - Aug.23,1972*



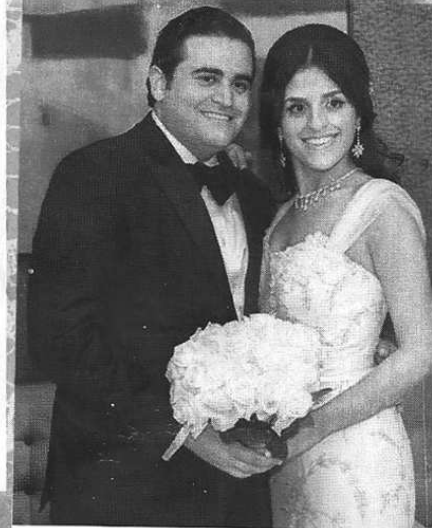
لیدا و منوچهر عدالتی  
کلوب عراقیها تهران - ۲ سپتامبر ۱۹۶۸  
*Lida and Manouchehr Edalati*  
*Tehran - Sep.2,1968*



هلن و فریدون قصابیان  
هتل کمودور تهران - ۲ سپتامبر ۱۹۷۳  
*Helen and Fereydoun Shassabian*  
*Comador Hotel, Tehran - sept. 2,1973*



ژولیت و مسعود (مایکل) لیویان  
هتل شرایتون تهران - سپتامبر ۱۹۷۵  
*Zohreh and Massoud (Michael) Levian*  
*Sheraton Hotel, Tehran - sept. 1975*



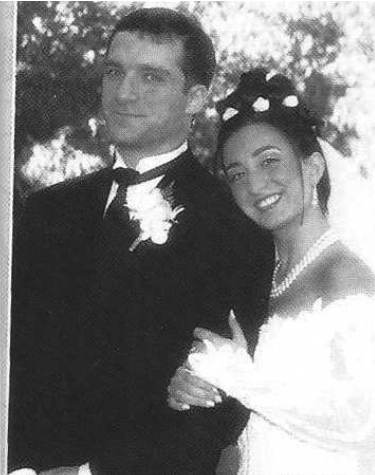
استیون و فلیانا کردوانی  
۳۱ آگوست ۲۰۱۴  
**Steven & Fliana Kordvani**  
**August 31, 2014**

*The Shalom Week Editors wish a Happy Anniversary to the Mashadi couples whose wedding photos are from the Mashadi Wedding Album.*

SHALOM WEEK



خندان و سهیل کلاتی  
 نیویورک ۴ سپتامبر ۱۹۸۸  
*Shandan and Soheil Kalati*  
*New York - sept. 4, 1988*



میریام و هرئصل حکیمی  
 هانتینگتون هیلتون نیویورک - ۴ سپتامبر ۱۹۹۷  
*Miriam and Hertzel Hakimi*  
*Huntington Millon, New York -*  
*Sep. 4, 1997*



اریئلا و سیمخا کاشی زاده  
 تمپل ایسرائل نیویورک - ۲ سپتامبر ۱۹۹۰  
*Ariella and Simcha Kashizadeh*  
*Temple Israel - New York*  
*Sep. 2, 1990*



شارون و مهرداد دیلمانیان  
 نیویورک - ۲ سپتامبر ۱۹۹۳  
*Sharon and Mehrdad Dilmanian*  
*New York - Sep. 2, 1993*



نادیا و شهرام حقیقت  
 هانتینگتون هیلتون - ۲ سپتامبر ۱۹۹۶  
*Nadia and Shahram Haghighat*  
*Huntington Millon,*  
*Sep. 2, 1996*

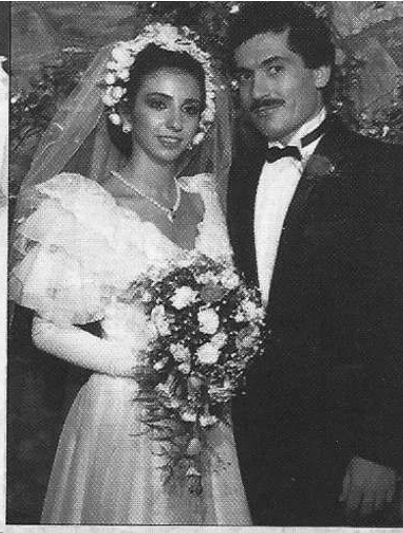


لادن و شهریار حکیمیان  
 تمپل ایسرائل نیویورک - ۱۹۹۱  
*Ladan and Shahrivar Hakimian*  
*Temple Israel - New York 1991*

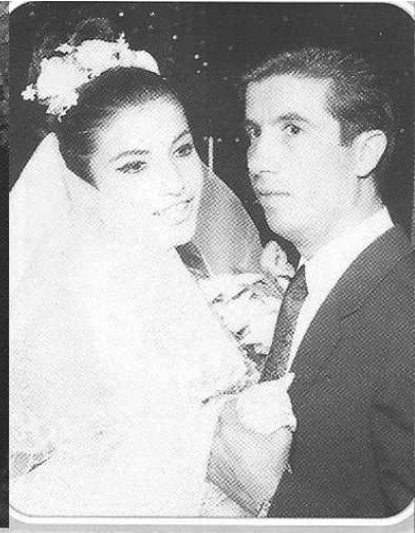
# هفته نامه سالوم



سیمین و فرزین حکیمیان  
تهران - ۳ سپتامبر ۱۹۸۰  
*Simin and Farzin Hakimian*  
Tehran - sept. 3, 1980



آزیتا و جوزو ریابولی  
انتینگتون تاون هاوس نیویورک ۴ سپتامبر ۱۹۸۴  
*Azita and Joseph Zanovaboli*  
Huntington Town House -  
New York sept. 4, 1984



سوریا و موسی عزیز  
تهران - ۳ سپتامبر ۱۹۶۸  
*Soraya and Moussa Aziz*  
Tehran - sept. 3, 1968



میرام و سامی حاجی بای  
هیلتون نیویورک - ۳ سپتامبر ۱۹۸۷  
*Miriam and Sami Hajibay*  
Hilton - New York sept. 3, 1987



صیورا و ادوارد روبنی  
هتل هیلتون منهتن نیویورک - ۱۰ سپتامبر ۱۹۸۹  
*Lipora and Edward Roubeni*  
Hilton Hotel - New York Sep. 10, 1989



جاسمن و سامی لیویان  
هانتینگتون هیلتون نیویورک - ۱۱ سپتامبر ۱۹۹۷  
*Jasmin and Sammy Livan*  
Huntington Hilton New York  
sept. 11, 1997

تبریکات صمیمانه از طرف گردانندگان هفته نامه سالوم بمناسبت ساگر د ازدواج آن دسته از اعضاء جامعه که تصاویر عروسی و تاریخ ازدواج آنها در کتاب آلبوم عکس عروسیهای جامعه مشهدی منعکس گردیده است



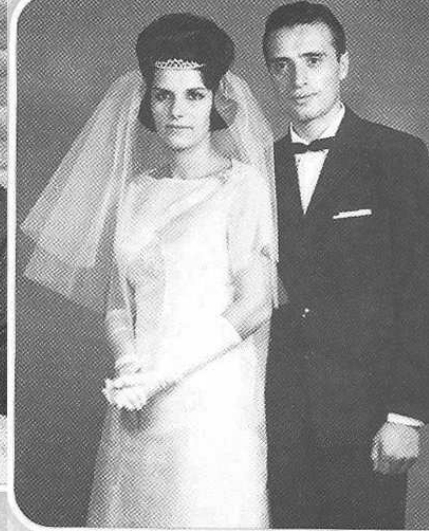
# هفته نامه سالوم



مهین و عزیزاله ترابابولی  
کنیسای بیدی تهران - ۱۹۵۵  
*Mahin and Azizollah Tarababoli*  
*Tehran - 1955*



تامارا و امیر قصابیان  
تهران - ۱۹۶۰  
*Tamara and Amir Ahassabia*  
*Tehran - 1960*



ماری و یوسف کاشی نژاد  
کلوپ عراقیها - تهران ۱۹۶۳  
*Mary and Yousef Kashinejad*  
*Tehran - 1963*



استر و لطف اله حکیمی (صفی اف)  
تهران - ۱۹۶۳  
*Ester and Lolfollah Hakimi*  
*Teh (Safioff) 63*  
*Tehran - 1963*



رفیع و بهناز عبرانی  
تهران - ۲ سپتامبر ۱۹۶۳  
*Behnaz and Rafi Ebrani*  
*Tehran - Sep. 2, 1963*



فریده و فرج الله کاشی ملاکی  
تهران کنیسای خراسانیها - ۱ سپتامبر ۱۹۷۷  
*Farideh and Farajollah Hashimallah*  
*Tehran - sept. 1, 1977*